Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 60 (1982)

Heft: 5

Rubrik: Pro Senectute intern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Die Oktobersammlung ist in vollem Gang

Unsere Leser wissen, dass Pro Senectute seit Jahrzehnten im Oktober eine Haussammlung durchführt. In einigen Regionen – wo wir zu wenig Sammler/innen finden – müssen wir uns mit einem Postcheckversand begnügen.

Die Sammler präsentieren nicht nur eine offizielle Liste mit unserem Signet, sie geben in jeder Haushaltung einen vierseitigen Prospekt ab. Hier sehen Sie die beiden Innenseiten mit dem Motto dieses Jahres «Die Selbständigkeit erhalten». Wir stellen dabei die Sozialberatung in den Vordergrund.

Beachten Sie bitte am 17. Oktober die Fernsehsendung «...ausser man tut es» um 19.55 Uhr. An einem Beispiel aus Schaffhausen können Sie dort einen Blick in diese wichtige Arbeit tun. Auch Ihnen stehen ja unsere 80 Beratungsstellen unentgeltlich zur Verfügung. Um Ihnen dabei zu helfen, haben wir sämtliche Adressen auf der nebenstehenden Seite aufgeführt. Dank Tausenden von freiwilligen Sammlern hatten wir 1981 bei rund 3,8 Mio. Franken Einnahmen nur 7% Spesen.

Wir bitten um freundlichen Empfang unserer Sammler und um eine Spende. Herzlichen Dank! Einzahlungen sind auch möglich auf PC 80-1970, Pro Senectute Schweiz, Zürich. Ihren Beitrag können Sie von der Steuer absetzen. Der Postcheckabschnitt oder eine Quittung des Haussammlers genügt als Beilage zur Steuererklärung.

Übrigens: Die Kantonalkomitees sind dankbar für jeden rüstigen Sammler, der einige Stunden für diesen Dienst opfern kann. Wäre das nicht etwas für Sie? Zum Beispiel sind Hunderte von Altersturner/innen für uns (d.h. für die Betagten!) unterwegs... Unsere Beratungsstellen freuen sich über jede Anmeldung – auch für den Herbst 1983!

Das Luzerner Seniorenorchester gedeiht

Auf Initiative des Luzerner Langlauf- und Wanderleiters Paul Hausherr, 72, fanden sich im letzten Winter an die 50 musizierende Senioren zu gemeinsamem Spiel zusammen. Daraus bildete sich eine rund 15köpfige Zupfinstrumentengruppe und ein etwa 30 Mitglieder zählendes Seniorenorchester. Bisher traten die Musikfreunde - der älteste ist 82 und spielt die 1. Geige! - erst vor kleinerem Publikum in Altersheimen auf. Am 24. September spielte das Orchester erstmals vor einer grösseren Öffentlichkeit, der Abgeordnetenversammlung von Pro Senectute Schweiz. Dieses Datum steht bei Redaktionsschluss noch bevor, wir zweifeln aber nicht daran, dass Dirigent Hammer und seine Musikanten diese Feuerprobe mit Bravour bestehen werden.

Wanderwoche im Oberwallis

Eine schweizerische Premiere dürfte unsere Beratungsstelle in Visp inszeniert haben: Während der letzten Augustwoche bot sie jeden Tag eine Wanderung an. Peter Imhasly, der sonst im Frühjahr und Herbst die wöchentlichen Exkursionen leitet, begründete das Unternehmen so: «Die Leute an die frische Luft bringen, ihnen zu vermehrter Bewegung verhelfen und vor allem Kameradschaft pflegen.» Schon beim Start waren 23 Wanderfreunde (und die Sonne) dabei. Am Ende waren es gar 40 Teilnehmer. Das Experiment darf als ermutigend (auch für andere Regionen!) bezeichnet werden.

Wo gibt es Pro Senectute Beratungsstellen? (Stand Oktober 1982)

1	Bitte	
L	aufbewahren!	
	wanren!	

Aargau Aarau, Bankstrasse 4 064/24/3213 056/221504 Neuenburg Defenden, Ziricherstrasse 27 056/221504 O64/24/3213 056/221504 Neuenburg, 15, rue du Parc Neuenburg, 15, rue des Parcs 038/24/5656 039/23/2020 038/24/5656 Brugg, Laurstrasse 11 Oberkulm, Kreuzbündtenstrasse 26 Withau, Kirchmatt 353 Wichlen, Zortralstrasse 52 Withau, Kirchmatt 353 Wichlen, Zortralstrasse 52 Withau, Kirchmatt 353 Wichlen, Zortralstrasse 52 Withau, Kirchmatt 353 Wichlen, Zortralstrasse 52 Uzrrach, Hupstrasse 44 Wichlen, Zortralstrasse 52 Uzrrach, Hupstrasse 40 Will-Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark				
Aarau, Bankstrasse 4 064/243213 La Chaux-de-Fonds, 27, rue du Parc 038/23 020 Baden, Zürcherstrasse 27 056/41 0654 056/41 0654 Brugg, Laurstrasse 11 056/41 0654 056/41 0654 Lenzburg, Aavorstadt 39 064/517766 057/ 83577 Oberkulm, Kreuzbündtenstrasse 672 Reinfelden, Bahnhofstrasse 26 061/872270 Wittnau, Kirchmatt 353 064/48 1804 061/872270 Wohlen, Zentralstrasse 26 057/ 67512 200 Zofingen, Pifstergasse 44 062/522161 200 Zurzach, Hauptstrasse 40 056/49 1330 Appenzell R Appenzell R Appenzell R 701/157 3155 St. Gallen, Teulenerstrasse 6 071/44 0725 Appenzell, Blumenrainweg 3 071/87 3155 St. Gallen, Teulenerstrasse 6 071/44 0725 Basel-Stadt 8asel-Stadt 8asel-Stadt 8asel-Stadt 8asel-Stadt 8asel-Lutgässlein 1 061/23 30 71 Bern, Bern, Beundenfeldstrasse 26 031/42 36 64 031/42 36 64 031/42 36 64 031/42 36 64 Bern, Laupenstrasse 18a 031/52 52277 031/42 36 64 031/42 36 64 03	Aargau		Neuenburg	
Baden, Zürcherstrasse 27 056/221504 Neuenburg, 15, rue des Parcs 038/245656 Henzburg, Aavorstadt 39 064/517766 Nidwalden Stans, Dortplatz 12 041/612524 Muri, Aarauerstrasse 9 074/61872270 064/461804 Midwalden Stans, Dortplatz 12 041/612524 Muri, Aarauerstrasse 9 074/61872270 064/461804 Midwalden Stans, Dortplatz 12 041/612524 Muri, Aarauerstrasse 9 064/61874 064/		064/243213		039/232020
Brugg Laurstrasse 11				
Lenzburg, Aavorstadt 39			reducing, re, rue door area	000/210000
Muri, Aarauerstrasse 9			Nidwalden	
Oberkulm, Kreuzbündlenstrasse 672			Stans, Dorfplatz 12	041/612524
Rheinfelden, Bahnhofstrasse 26				
Wittnau, Kirchmatt 353 064/61 97 142 Betagtenheim «am Schärme» 041/66 57 00 Wohlen, Zentralstrasse 40 065/22 21 61 St. Gallen 3 Zurzach, Hauptstrasse 40 056/49 1330 Appenzell AR 7 Appenzell AR 7 Appenzell AR 7 Appenzell BR 7 Appenzell BR 7 Appenzell BR 7 Appenzell Bumenrainweg 3 071/51 25 17 St. Gallen, Glockengasse 4 071/23 40 11 2 3 3 6 3 3 6 3 3 6 3 3 6 3 3 4				
Wohlen, Zentralstrasse 52 057/ 67512 20fingen, Pfistergasse 44 066/491330 Appenzell AR Appenzell AR Appenzell AR Appenzell BR Appenzell BR Appenzell BR Appenzell BR Appenzell BR Appenzell Blumenrainweg 3 071/873155 St. Gallen, Teufrenerstrasse 2 071/2440718 St. Gallen, Glockengasse 4 071/25507 St. Gallen, Glockengasse 4 071/225601 St. Gallen, Glockengasse 4 071/243011 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 071/234011 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/72124124 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/721123 Uznach, Im Staditi, Haus EW 055/72123			Sarnen, Personalhaus	
Zofingen, Pfistergasse 44 062/522161 St. Gallen Altstätten, Erlenweg 2 O71/75 38 05			Betagtenheim «am Schärme»	041/665700
Zurzach, Hauptstrasse 40 056/4913 30 Alstädten, Erlenweg 2 071/75 38 0.5 Appenzell AR Appenzell AR Appenzell AR Appenzell Burgara		057/ 67512		
Appenzell AR Herisau, Bahnhofstrasse 9 071/512517 St. Gallen, Glockengasse 4 071/225601 Appenzell IR Appenzell IB Appenzell IB Appenzell, Blumerrainweg 3 071/873155 St. Gallen, Glockengasse 4 071/225601 St. Gallen, Teufenerstrasse 2 071/234011 St. Gallen, Teufenerstrasse 2 071/22501 Will, Unt. Bahnhofstrasse 2 073/225344 Walenstadt, Bahnhofstrasse 2 073/225344 Schaffhausen Schaffhausen, Herrenacker 25 073/225344 Schaffhausen, Herrenacker 25 073/243664 Schaffhausen, Herrenacker 25 073/225344 Schaffhausen, Herrenacker 25 073/243661 Schaffhausen, Herrenack	Zofingen, Pfistergasse 44	062/522161		
Rheineck, Thalerstrasse 6	Zurzach, Hauptstrasse 40	056/49 13 30	Altstätten, Erlenweg 2	071/753805
Herisau, Bahnhofstrasse 9			Rheineck, Thalerstrasse 6	071/444788
Appenzell IR	Appenzell AR		Rorschach, Hauptstrasse 26	071/41 07 25
Appenzell IR	Herisau, Bahnhofstrasse 9	071/51 25 17		071/225601
Appenzell H Appenzell, Blumenrainweg 3	The Alban Alban			
Appenzell, Blumenrainweg	Appenzell IR			
Baselland Liestal, Rathausstrasse 78	Appenzell, Blumenrainweg 3	071/873155		
Dasel-Bland Dasel-Stadt Basel, Luftgässlein 1				
Basel-Stadt Basel, Luftgässlein 1	Baselland			
Schaffhausen, Herrenacker 25 053/ 480 77	Liestal, Rathausstrasse 78	061/919122	WII, Unt. Bannnotstrasse 20	0/3/225344
Schaffhausen, Herrenacker 25 053/ 480 77	Commence there are very long to this s		Schaffhausen	
Schwyz	Basel-Stadt			052/ 40077
Schwyz	Basel, Luftgässlein 1	061/233071	Schaimausen, Herrenacker 25	053/ 460//
Bern Bern, Thunstrasse 37 031/432171 Einsiedeln, Etzelstrasse 6 055/532507 Goldau, Parkstrasse 11 041/821444 Bern, Ahornweg 6 031/429814 Bern, Ahornweg 6 031/24564 Bern, Ahornweg 6 031/2452277 Bern, Laupenstrasse 18a 031/252277 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/432398 Bern, Wylerringstrasse 60 031/42 1530 Berlebach, Am Postplatz 061/801275 Bern, Wylerringstrasse 6 032/22 2071 Birlebach, Am Postplatz 061/801275 061/801275 Burgdorf, Bahnhofstrasse 6 034/22 75 19 Olten, Martin-Disteli-Strasse 45 062/22 442 Langenthal, Käsereistrasse 1 063/22 7124 Lagano, riva Albertolli 1 091/23 818 Langenthal, Käsereistrasse 1 063/22 7124 Locarno, via della Pace 5 093/31 31 88 Lyss, Steinweg 10 032/84 5050 Thurgau Weinfielden, Freiestrasse 16 072/22 51 20 Meiringen, Bezirksfürsorge 036/22 2422 Diri Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Freiburg Freiburg Waadt Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Genf			Schwyz	
Bern, Thunstrasse 37 031/43 21 71 Goldau, Parkstrasse 11 041/82 14 44 Bern, Beundenfeldstrasse 26 031/42 98 14 Reichenburg, Schmiedhof 055/67 11 14 Bern, Laupenstrasse 18a 031/25 22 77 Bern-Laupenstrasse 11 043/21 14 26 Bern, Laupenstrasse 19 031/25 22 77 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/43 15 30 Bern, Wylerringstrasse 60 031/42 15 30 Breitenbach, Am Postplatz 061/80 12 75 Biel, Collègegasse 8 032/22 20 71 Olten, Martin-Disteli-Strasse 2 065/22 32 42 Burgdorf, Bahnhofstrasse 6 034/22 75 19 Olten, Martin-Disteli-Strasse 45 062/22 64 63 Duggingen, Lettenhölzli 061/78 21 05 Lugano, riva Albertolli 1 091/22 81 81 Langenthal, Käsereistrasse 1 035/ 2 38 13 Lycs, Steinweg 10 Lugano, riva Albertolli 1 091/22 81 81 Lys, Steinweg 10 033/54 61 61 Tur Uri Uri Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Wallis 021/36 17 21 Freiburg Wallis Brig, Altes Spital 028/23 90 23 Genf Genf Genf Gentiswillerstrasse 4 058/61 40 32 <	Bern			055/532507
Bern, Beundenfeldstrasse 26	Bern, Thunstrasse 37	031/432171		
Bern, Ahornweg 6 031/24 3664 Bern, Laupenstrasse 18a 031/25 2277 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/43 2398 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/43 2398 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/43 2398 Breitenbach, Am Postplatz 061/80 1275 Biel, Collègegasse 8 032/22 2071 Olten, Martin-Disteli-Strasse 2 065/22 3242 Olten, Martin-Disteli-Strasse 45 062/22 6463 Olten, Martin-Disteli-Strasse 45 Olten, Martin-Disteli-Strasse 19 Olten,		031/429814		
Bern, Laupenstrasse 18a 031/252277 Bern-Land, Thunstrasse 111 031/432398 Bern, Wylerringstrasse 60 031/421530 Ber, Wylerringstrasse 60 031/421530 Beritenbach, Am Postplatz 061/801275 065/223242 Otton, Martin-Distell-Strasse 45 065/223242 Otton, Martin-Distell-Strasse 45 066/223448 Otton, Martin-Distell-Strasse 45 Often-Distell-Strasse 46 Often-Distell-Strasse 47 Often-Distell-Strasse 47 Often-Distell-Strasse 48 Often-Distell-Str				
Bern_Land, Thunstrasse 111 031/43/2398 Solothurn Bern, Wylerringstrasse 60 031/42/1530 Breitenbach, Am Postplatz 061/80/1275 125 125 125 126 127			Schwyz, Alckenbachstrasse 19	043/21 14 20
Bern, Wylerringstrasse 60 Biel, Collègegasse 8 Burgdorf, Bahnhofstrasse 6 Duggingen, Lettenhölzli Langenthal, Kåsereistrasse 1 Langenthal, Kåsereistrasse 5 Langenthal, Kåsereistrasse 5 Dys, Steinweg 10 Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 Dostre Genf Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus, Burgstrasse 48 Glarus Glarus, Burgstrasse 48 Glarus Glarus, Burgstrasse 14 Costen by Alle Burghaus Glarus, Burgstrasse 14 Costen by Alle Burghaus Costen by Alle Costen by			Solothurn	
Biel, Collègegasse 8				061/801275
Duggingen, Lettenhölzli				
Duggingen, Lettenhölzli 061/78 21 05 Tessin Langenthal, Käsereistrasse 1 063/2271 24 Lugano, riva Albertolli 1 091/23 81 81 Langnau i. E., Schlossstrasse 5 035/ 238 13 Lugano, riva Albertolli 1 091/23 81 81 Lyss, Steinweg 10 032/84 50 50 Thurgau 093/31 31 88 Meiringen, Bezirksfürsorge 036/71 32 52 Weinfelden, Freiestrasse 16 072/22 51 20 Spiez, Hondrichstrasse 33 033/54 61 61 Weinfelden, Freiestrasse 16 072/22 51 20 Tavannes, 4, rue du Pont 032/91 22 0 Uri Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Freiburg Wadt Freiburg, 26, rue St-Pierre 037/22 41 53 Lausanne, 51 Maupas 021/36 1721 Genf Wallis Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital 028/23 90 23 Glarus Burgstrasse 48 058/61 40 32 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/2 2553 Graubünden Osiders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 2628				
Langenthal, Käsereistrasse 1 Langnau i. E., Schlossstrasse 5 Lyss, Steinweg 10 Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus Glarus, Burgstrasse 48 Chur, Bahnhofstrasse 14 Chur, Chernellers Chur, Bahnhofstrasse 14 Chur, Chernellers Chur, Bahnhofstrasse 14 Chur, Chernellers Chur, Chernellers Chur, Bahnhofstrasse 14 Chur, Chernellers Chur, Chernellers Chur, Chernellers Chur, Chernellers Chernellers Chur, Bardal Chur, Chernellers Chernell				002/22 04 03
Langnau i. E., Schlossstrasse 5 Lyss, Steinweg 10 Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 O36/72 2422 Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre O37/22 41 53 Glarus Glarus Glarus, Burgstrasse 48 O58/61 40 32 Graubünden Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio O93/31 31 88 O58/22 24 22 Delsberg, 49, avenue de la Gare Destraction of the membrücke, Gerliswillerstrasse 5 Luzern Emmenbrücke, Gerliswillerstrasse 5 Luzern, Morgartenstrasse 5 Chür, Hondrichstrasse 5 Chür, Hondrichstrasse 5 Chür, Hondrichstrasse 5 Chür, Hondrichstrasse 5 Chür, Beanhofplatz 11 Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Chur, Gallen, Nature Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Coarno, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O93/31 31 88 Chuzern Sizion, via della Pace 5 O44/ 24 21 Crich Churea Churea Malter Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/2251 20 Churi Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 24 212 Weinfelden, Freiestrasse 16 O44/ 24 212 Vialtorf, Seedorferstrasse 16 O44/ 24 212 Vialtorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 24 212 Vialtorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 24 212 Vialtorf, Seedorferstrasse 16 O44/ 24 212 Vialtorf, Seedorferstrasse			Tessin	
Largnau i. E., Schlossstrasse 5 Lyss, Steinweg 10 O32/84 50 50 Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 O36/22 24 22 Hondrichstrasse 35 Freiburg Freiburg Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus, Burgstrasse 48 O58/61 40 32 Graubünden Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio Duri Delsberg, 49, avenue de la Gare Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 Gettiau, Gemeindehaus O32/84 50 50 O33/54 61 61 Thurgau Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Waltir Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 2 42 12 Waadt Lausanne, 51 Maupas O21/36 17 21 Wallis Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus Leuk, Oberapotheke O27/63 12 19 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville O26/ 2 25 53 Monthey, 8, avenue du Simplon O25/715 939 Siders, 15, rue NDdes-Marais O27/55 26 28 Sitten, 7, rue des Tonneliers O27/52 207 41 Visp, Kantonsstrasse 13 O28/46 13 14 Zug Zug Zug, Neugasse 29 O42/21 43 66 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 O41/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 O1/761 37 63 Curich, Goldbühlstrasse 6 O1/930 16 16 Metricher Allere-Strasse 7 O41/83 08 88 Surich, Forchstrasse 145 O1/930 16 16 O1/930 16 16 O1/950 16 16			Lugano, riva Albertolli 1	091/238181
Lyss, Steinweg 10 Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 O36/71 3252 Spiez, Hondrichstrasse 33 O33/54 61 61 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 O36/22 24 22 Freiburg Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre O37/22 41 53 Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus, Burgstrasse 48 Clarus Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio O22/82 24 3 Delsberg, 49, avenue de la Gare Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 Gettnau, Gemeindehaus O32/84 50 50 O36/71 3252 Veinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O72/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O74/22 51 20 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O44/ 242 12 Weinfelden, Freiestrasse 16 O44/ 242 12 Visp, Altorf, Seedorferstrasse 6 O41/86 17 21 Weinfelden, Freiestrasse 16 O44/ 242 12 Visp, Altorf, Seedorferstrasse 16 O28/23 90 23 O28/23 90 23 O28/22 24 34	Langnau i. E., Schlossstrasse 5	035/ 23813		
Meiringen, Bezirksfürsorge Spiez, Hondrichstrasse 33 033/54 61 61 033/54 61 61 Uviterseen, Untere Gasse 15 Thurgau Weinfelden, Freiestrasse 16 072/22 51 20 Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 2 42 12 Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre 037/22 41 53 Waadt Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus 028/23 90 23 Gampel, Burghaus 028/23 90 23 Gampel, Burghaus 028/23 90 23 Gampel, Burghaus 028/22 24 48 027/63 12 19 Monthey, 8, avenue du Simplon 026/22 55 3 Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 025/71 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/761 37 63 01/930 16 16 04/88 30 88 Curich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 01/251 21 35 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/53 38 25	Lyss, Steinweg 10	032/845050	I drum the best of the First ENFOAT	
Spiez, Hondrichstrasse 33 033/54 61 61 Weinfelden, Freiestrasse 16 072/22 51 20 Tavannes, 4, rue du Pont 032/91 21 20 Uri Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Freiburg Freiburg Wadt Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Wallis Genf Wallis Gens, Alles Spital 028/23 90 23 Gampel, Burghaus 028/42 24 48 Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Glarus, Burgstrasse 48 058/61 40 32 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/ 225 53 Monthey, 8, avenue du Simplon 025/715 939 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/52 26 28 Chur, Bahnhofstrasse 14 081/22 75 83 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Willia Mila		036/713252		
Tavannes, 4, rue du Pont Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre 037/22 41 53 Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Genf Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus Glarus Glarus, Burgstrasse 48 058/61 40 32 Graubünden Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio 081/22 75 83 Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 Gettnau, Gemeindehaus 041/78 10 76 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Uri Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Altorf, Seedorferstrasse 6 041/24 13 Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Wallis Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus 028/42 24 48 Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Uvetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Vetzikon, Goldbühlstrasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25			Weinfelden, Freiestrasse 16	072/225120
Unterseen, Untere Gasse 15 036/22 24 22 Altorf, Seedorferstrasse 6 044/ 242 12 Freiburg Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre 037/22 41 53 Lausanne, 51 Maupas 021/36 17 21 Wallis Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/ 22 55 3 Monthey, 8, avenue du Simplon 057/15 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Delsberg, 49, avenue de la Gare Delsberg, 49, avenue de la Gare Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Watter Wallis Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/ 22 55 53 Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Cettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25			TAR SHEET STREET WITH THE TAR	
Freiburg Freiburg, 26, rue St-Pierre 037/224153 Cenf Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/210433 Clarus Glarus Glarus, Burgstrasse 48 058/614032 Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio Delsberg, 49, avenue de la Gare Delsberg, 51, rue NDdes-Marais Delse-Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville Dels l'Acte de l'Hôtel de ville Dels'715283 Delsberg, 19, avenue de l'Hô				0444 04040
Genf Wallis Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus 028/42 24 48 027/63 12 19 025/33 023 023 023 023 024 024 024 024 024 024 024 024 024 024	Onterseen, Ontere dasse 15	0001222422	Altori, Seedorierstrasse 6	044/ 24212
Genf Wallis Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus 028/42 24 48 027/63 12 19 025/33 023 023 023 023 024 024 024 024 024 024 024 024 024 024	Freihurg		Waadt	
Genf Wallis Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus D28/42 24 48 Glarus Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Glarus, Burgstrasse 48 058/61 40 32 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville Monthey, 8, avenue du Simplon O25/71 59 39 Graubünden Siders, 15, rue NDdes-Marais O27/55 26 28 Chur, Bahnhofstrasse 14 081/22 75 83 Sitten, 7, rue des Tonneliers O27/22 07 41 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Forchstrasse 145 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145		037/22/1153		021/361721
Genf 3, 5, place de la Taconnerie Genf 3, 5, place de la Taconnerie Genf 3, 5, place de la Taconnerie Glarus Glarus Glarus, Burgstrasse 48 Graubünden Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio Delsberg, 49, avenue de la Gare Delsberg, 50, rue NDdes-Marais Dels Monthey, 8, avenue de l'Hôtel de ville Dels l'As non-Des Marais Dels l'As non-Dels l'Esta avenue de la Gare Dels l'Esta avenue de l'Hôtel de ville	r reiburg, 20, rue of-rierre	0011224130	Lausanne, on Maupas	021/001/21
Genf 3, 5, place de la Taconnerie 022/21 04 33 Brig, Altes Spital Gampel, Burghaus 028/42 24 48 028/63 12 19 027/63 12 19 027/63 12 19 026/ 2 25 53 027/65 12 12 13 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Genf		Wallis	
Glarus Glarus, Burgstrasse 48 Graubünden Chur, Bahnhofstrasse 14 Roveredo, La Piazza S. Antonio Delsberg, 49, avenue de la Gare Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 7 Gettnau, Gemeindehaus Os8/61 40 32 Gampel, Burghaus Leuk, Oberapotheke 027/63 12 19 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/ 225 53 Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Zug Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/761 37 63 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 O41/88 30 88 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25		022/21 04 33	Brig, Altes Spital	028/239023
Glarus Leuk, Oberapotheke 027/631219 Glarus, Burgstrasse 48 058/61 4032 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville 026/ 22553 Graubünden Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Chur, Bahnhofstrasse 14 081/2275 83 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25	delli 3, 3, place de la raconnene	0227210400		
Glarus, Burgstrasse 48 058/61 40 32 Martigny, 18, rue de l'Hôtel de ville Monthey, 8, avenue du Simplon Siders, 15, rue NDdes-Marais 025/71 59 39 027/55 26 28 027/55 26 28 027/55 26 28 027/55 26 28 027/55 26 28 027/22 07 41 02	Glarus			
Graubünden Monthey, 8, avenue du Simplon 025/71 59 39 Chur, Bahnhofstrasse 14 081/22 75 83 Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/25 26 28 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25		058/61/032		
Graubünden Siders, 15, rue NDdes-Marais 027/55 26 28 Chur, Bahnhofstrasse 14 081/22 75 83 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/22 07 41 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14 Jura Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25	Ciarus, Durgstrasse 40	030/014032		
Chur, Bahnhofstrasse 14 081/227583 Sitten, 7, rue des Tonneliers 027/220741 Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/822243 Sitten, 7, rue des Tonneliers 028/46 13 14 Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25	Graubiinden			
Roveredo, La Piazza S. Antonio 092/82 22 43 Visp, Kantonsstrasse 13 028/46 13 14		081/227583		
Jura Zug Delsberg, 49, avenue de la Gare 066/22 30 68 Zug, Neugasse 29 042/21 43 66 Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25				
Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25	noveredo, La Flazza S. Antonio	0321022243	Visp, Kantonsstrasse 13	028/461314
Luzern Zürich Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85 041/53 34 69 Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11 01/761 37 63 Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 53 38 25	Jura		7ug	
Luzern Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85	·····································	066/223068		042/21 43 66
Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85	2010Dorg, 40, avoildo do la dalo	000,220000	Zuy, Neugasse Zs	072/214000
Emmenbrücke, Gerliswilerstrasse 85	Luzern Mar 13 x 13 anustranismo		Zürich	
Luzern, Morgartenstrasse 7 041/23 73 43 Bülach, Hintergasse 11 01/860 55 60 Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/53 38 25		041/533469	Affoltern a. A., Bahnhofplatz 11	01/761 37 63
Gettnau, Gemeindehaus 045/81 25 91 Wetzikon, Goldbühlstrasse 6 01/930 16 16 Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/53 38 25				
Hochdorf, Hohenrainstrasse 5 041/88 30 88 Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 7 01/251 21 35 Schüpfheim, Gemeindehaus 041/76 10 76 Zürich, Forchstrasse 145 01/53 38 25				
Schüpfheim, Gemeindehaus 041/761076 Zürich, Forchstrasse 145 01/ 533825				
Suisee, neiteritain 12 045/213/91 0der 01/ 555191				
	Sursee, Herrenrain 12	045/213/91	management participated on the land section of the land of the lan	01/ 555191



Die Schweizer Delegation v.l.n.r.: Dr. Maria Feder, Dr. Emilie Lieberherr, Dr. Peter Binswanger, Robert Mayor, François Huber Foto Keystone

Bilanz der UNO-Konferenz über das Altern

Am 12. August erstatteten die Teilnehmer der Schweizer Delegation vor der Bundeshauspresse Bericht über die vom 26. Juli bis 6. August in Wien durchgeführte 1. Weltkonferenz über das Altern. Die Teilnehmer äusserten sich befriedigt über die Ergebnisse; bis auf zwei Punkte wurden ihre Anträge in den «internationalen Aktionsplan» aufgenommen. Das Treffen der 120 Länder zeigte, dass die Schweizer Alterspolitik, die in einem 60seitigen Landesbericht dargestellt wurde, im ganzen zeitgemäss ist, dass aber noch

weit mehr auf dem Gebiet der Altersforschung getan werden muss. Die Familie ist das wichtigste Element der Altershilfe; sie sollte entsprechend gestärkt werden. Die Betagten müssen vermehrt einbezogen und zur Selbsthilfe ermuntert werden.

Diese und viele weitere Gedanken werden in einem nationalen Aktionsplan an unsere Bedürfnisse und Möglichkeiten angepasst werden müssen. Das Interesse der schweizerischen Medien war sehr lebhaft. 211 Zeitungen berichteten in total 7,6 Millionen Exemplaren. Radio und Fernsehen brachten 27 Sendungen mit über 75 Minuten Gesamtdauer.



Foto A. Hunkeler

Leitbild-Arbeitstagung in Luzern

Während eines vollen Tages setzte sich am 26. Juli das Team der Pro Senectute Luzern mit dem Leitbild 1981 auseinander. Es kam zu anregendem Gedankenaustausch, Ideen und Wünsche wurden festgehalten, um sie bei späterer Gelegenheit eingehend zu diskutieren. Einige davon allerdings werden sogleich in die Tat umgesetzt werden. Allgemein herrschte der Wunsch, sich im gleichen Kreise erneut zu treffen, um die Ziele des Leitbildes mit der geleisteten Arbeit zu vergleichen. Über das Ergebnis wurde eine Arbeitsmappe erstellt.

Die Senioren an der «Badenfahrt»

Die Senioren der Region Baden beteiligten sich recht aktiv an dem zehntägigen Riesenfest: an drei Nachmittagen zeigten neun Turngruppen ihr Können vor vielen Zuschauern, zweimal trat die Seniorenbühne Aargau im übervollen Kornhaustheater auf. An 9 Nachmittagen und Abenden bedienten die guten Geister unserer Frau Keller – als Engel verkleidet – in ihrer «Petruslaube» unzählige dankbare Gäste. Die leckeren Sachen und erfrischenden Getränke fanden derartigen Zuspruch, dass unsere Beratungsstelle mit einem Reinertrag von 7000 Franken wahrhaftig zufrieden sein durfte.

10 Jahre Senioren-Brockenstube Gränichen

In der Zeitlupe Nr. 3/1979 brachten wir eine Bildreportage über dieses einzigartige Unternehmen: Aus zwei Altersturngruppen erwuchs die Idee einer Senioren-Brockenstube. Im Juni

micro-electric

Haben Sie Hörprobleme? Wir können Ihnen helfen! Warten Sie nicht länger, lassen Sie sich vom Hörgeräte-Akustiker beraten.

Hortest

Gewissenhafte und <u>neutrale Beratung</u> über Hörhilfen jeder Art.

micro-electric Micro Electric Hörgeräte AG

Zürich, Basel, Bern, Luzern, St. Gallen, Schweizergasse 10 Steinenvorstadt 8 Storchengässchen 6 Weggisgasse 3 St. Leonhardstr. 32



Mitglied Informations-Zentrum für gutes Hören Lieferant AHV, EMV, IV, SUVA

Jedenfalls für den Hals... EMSER KRANCHEN-das bekannte. rein natürliche Heilwasser mit einem geringen Anteil Kohlensäure, gegen akute und chronische Erkrankungen des Rachens, des Kehlkopfes, der Bronchien, des Stoffwechsels; Entzündungen der harnableitenden Wege. Gicht, Begleiterscheinungen von Asthma, Grippefolgen. Unter hohem Druck und Wärme im Erdinnern entstanden-ist **EMSER KRANCHEN** biologisch besonders wertvoll. Erhältlich im Fachhandel. bei Drogerien oder Apotheken. Auskunft und Prospekte: Verband Schweiz. Mineralwasserimporteure c/o VMB 3122 Kehrsatz, 2 031 54 35 35

konnte die äusserst aktive Gemeinschaft den 10. Geburtstag feiern. Mit berechtigtem Stolz, beträgt doch der Reingewinn rund 800 000 Franken! Der grossartige Betrag bildet den Grundstock für das gegenwärtig entstehende Projekt eines Gränicher Altersheims.

Gesucht:
Bühnenarbeiter,
Beleuchter
Tonmeister



Wer hätte nicht schon den Wunsch gehegt, dabei zu sein, wenn für ein Theaterstück Dekorationen entworfen und angefertigt werden, wenn Kulissen und Requisiten an den Spielort gefahren und auf der Bühne bereitgestellt werden, wenn eingeleuchtet und die Tonprobe abgehalten und bei der Aufführung die Bühnenbilder gewechselt werden. Dazu braucht es es die vielbesungenenHeinzelmännchen und -frauen! Haben Sie eine handwerkliche Ader? Möchten Sie einen Kleinbus chauffieren? Würden Sie gerne das Team hinter der Bühne unterstützen? Dann melden Sie sich für ein unverbindliches Gespräch bei der Seniorenbühne Zürich, Forchstrasse 145, 8032 Zürich, Tel. 01 / 55 51 08.

Pro Senectute-Trauerkarten in Appenzell-Innerrhoden



Kranzspenden und Gaben bei Todesfällen stellen für viele Kantonalkomitees eine wichtige Einnahmequelle dar. In Appenzell hat man dort eine eigene Lösung gefunden: Der Ertrag von Trauerkarten, die in einem Geschäft für mindestens 5 Franken verkauft werden, fällt Pro Senectute zu, die ihn vor allem dem Altersheim Gontenbad zukommen lässt. Die Karten zeigen ein typisches Appenzeller Bild: «D Ommsägeri» oder die Umsagerin, die in früheren Zeiten To-

desfälle von Haus zu Haus zu melden hatte. Das Sujet ist dem Kunstmaler H.C. Ulrich (1880 bis 1950) zu verdanken.

Ein Pionierunternehmen in Fribourg

Die drei «PRO»-Werke (Pro Infirmis, Pro Juventute, Pro Senectute) haben sich in der zweisprachigen Stadt Freiburg zu einer höchst begrüssenwerten Initiative gefunden. Während sich bisher jede Institution um ihre Personengruppe kümmerte, will man nun - auf Anregung von Pro Juventute - versuchen, einzelne Personen miteinander in Kontakt zu bringen. Junge könnten Betagten oder Behinderten vorlesen, mit ihnen spielen, spazierengehen, Vorfenster einhängen usw., umgekehrt könnten diese auch den Dialog mit Jungen oder Behinderten aufnehmen. Die Teilnehmer verpflichten sich für 6 oder 12 Monate, die von den drei Sozialwerken vermittelten Partner zu besuchen oder zu empfangen. Der Aktion wäre ein grosses Echo sehr zu wünschen.



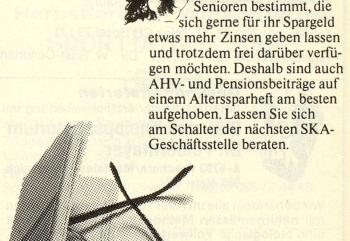
Als Kontaktstelle für alle Interessenten dient Pro Juventute, Rue de l'Industrie 8, 1700 Fribourg, Tel. 037 / 24 23 00.

Redaktion Peter Rinderknecht

Das Alterssparheft

der SKA ist für

Nicht vergessen: Ab sechzig haben Sie bei der SKA Anspruch auf Vorzugszins.



Coupon

Ich interessiere mich für ein Alterssparheft.

Bitte senden Sie mir den Prospekt

«Geldanlegen ist mehr als sparen!»

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Geb. Jahr

Tel.



Einsenden an die nächstgelegene SKA-Geschäftsstelle oder an SKA Hauptsitz/Pvz, Postfach, 8021 Zürich.